



Installation Manual

PRODUCER:
SALUS Controls Plc Units 8-10
Northfield Business Park
Forge Way, Parkgate,
Rotherham S60 1SD, United
Kingdom



www.saluscontrols.com

SALUS Controls is a member of the Computime Group
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc
reserve the right to change specification, design and materials of products listed
in this brochure without prior notice.



Εισαγωγή

Ο αισθητήρας ανοίγματος παραθύρου / πόρτας είναι μια ασύρματη συσκευή μικρών διαστάσεων που χρησιμοποιείται για να σηματοδοτήσει το άνοιγμα του παραθύρου / πόρτας. Ο αισθητήρας πρέπει να χρησιμοποιείται από κοινού με την Γενική Διαδικτυακή Πύλη (UG600 / UGE600) και την εφαρμογή έξυπνο σπίτι - SALUS Smart Home. Παρακαλούμε μεταβείτε στην ιστοσελίδα μας www.salus-manuals.com, για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης σε μορφή PDF.

Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες της ΕΕ: 2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ και 1999/5/ΕΕ. Πλήρεις πληροφορίες διατίθενται στην ιστοσελίδα: www.saluslegal.com



Πληροφορίες ασφαλείας

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης και να ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Προστατεύστε από την υγρασία. Πριν από τον καθαρισμό βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέσατε την συσκευή από την παροχή ρεύματος. Σκουπίστε με στεγνό πανάκι.



Introducción

El sensor de puerta/ventana es un elemento de Equipación pequeño, inalámbrico que detecta cuando una puerta o ventana se abre o se cierra. Este producto debe usarse con la puerta de enlace universal UG600/UGE600 y la aplicación móvil de Salus Smart home. Παρακαλούμε μεταβείτε στην ιστοσελίδα μας www.salus-manuals.com, για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης σε μορφή PDF.

Cumplimiento del producto

Cumple con las siguientes directivas CE: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 1999/5/EC. Visite www.saluslegal.com para obtener la información completa.



Información de seguridad

Usar de acuerdo con las regulaciones nacionales y de la UE. Use el dispositivo según lo previsto, manteniéndolo seco. Producto solo para uso en interiores. La instalación debe ser realizada por personal cualificado.



Introdução

O sensor de abertura da janela / porta é um pequeno dispositivo sem fio utilizado para sinalizar a abertura de uma janela / porta. O sensor deve ser utilizado em conjunto com o Portal da Internet Universal (UG600/UGE600) e o aplicativo SALUS Smart Home. Visite o nosso site www.salus-manuals.com para baixar o manual do usuário em PDF.

Declaração de conformidade

O produto está em conformidade com as seguintes diretivas da UE: 2014/30/UE, 2014/35/UE e 1999/5/CE. Pode encontrar o conteúdo completo no site www.saluslegal.com



Informações de segurança

Use conforme o pretendido seguindo as instruções de uso. Apenas para uso interno. Manter ao abrigo da humidade. Desconecte a fonte de alimentação antes da efetuar limpeza. esfregue com um pano seco.



Úvod

Okenný / dverový senzor je malý, bezdrôtové zariadenie, ktoré rozpozná, keď je okno / dvere otvorené alebo zatvorené. Tento výrobok sa musí používať s univerzálnou bránou (UG600 / UGE600) a aplikáciou Salus pre inteligentnú domácnosť. Na www.salus-smarthome.com nájdete PDF verzi tohto návodu.

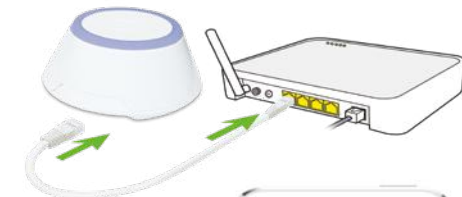
Zhoda výrobu

Tento výrobok je kompatibilný s CE a spĺňa nasledujúce smernice EÚ: Smernicu o elektromagnetickej kompatibiliti 2004/108/EC a Smernicu pre nízke napätie 2006/95/EC. Plné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke: www.saluslegal.com.

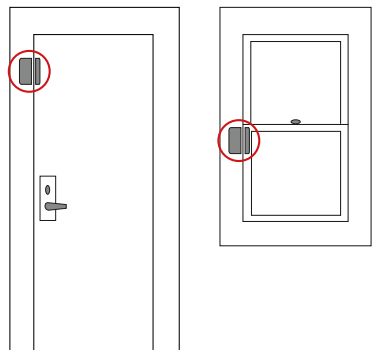


Bezpečnostné informácie

Použitie v súlade s platnými predpismi. Používajte iba v interiéri. Inštalujte toto zariadenie do celkom suchého prostredia. Pred čistením zariadenie odpojte od napätia a čistite suchou handričkou.



1



2



Μετά την αφαίρεση του καλύμματος της μπαταρίας η διάδος θα αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.



Después de quitar la pestaña de plástico de las baterías, el LED parpadeará en verde.

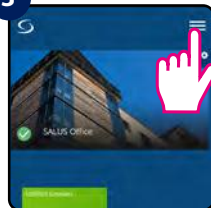


Ao remover a caixa da bateria, o LED pisca verde.

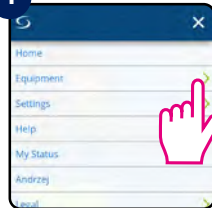


Po vybratí plastového akumulátora bude LED zelená dióda blikať prerušovane.

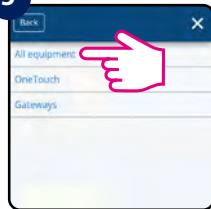
3



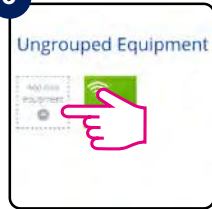
4



5



6



7

Scan for equipment



Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Κατά την αναζήτηση των συσκευών η διάδος θα παύσει να αναβοσβήνει.



Siga las instrucciones mostradas en pantalla. El LED dejará de parpadear cuando presione BÚSQUEDA DE EQUIPOS.



Siga as instruções no ecrã. Ao procurar por dispositivos, o LED pára de piscar.



Postupujte podľa pokynov na obrazovke. LED dióda celkom prestane blikať pri stlačení tlačidla Scan zariadenia.



Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επαναφοράς ρυθμίσεων κατά την διάρκεια εισαγωγής των μπαταριών.



Restablecimiento de los valores de fábrica

Mantenga presionado el botón de Reset cuando inserte de nuevo las pilas.



Redefinir para configurações de fábrica

Mantenha pressionado o botão de configurações de inicialização ao inserir a bateria.



Reset do továrneho nastavenia

Držte stlačené reštartovacie tlačidlo pri vkladani batérie.

